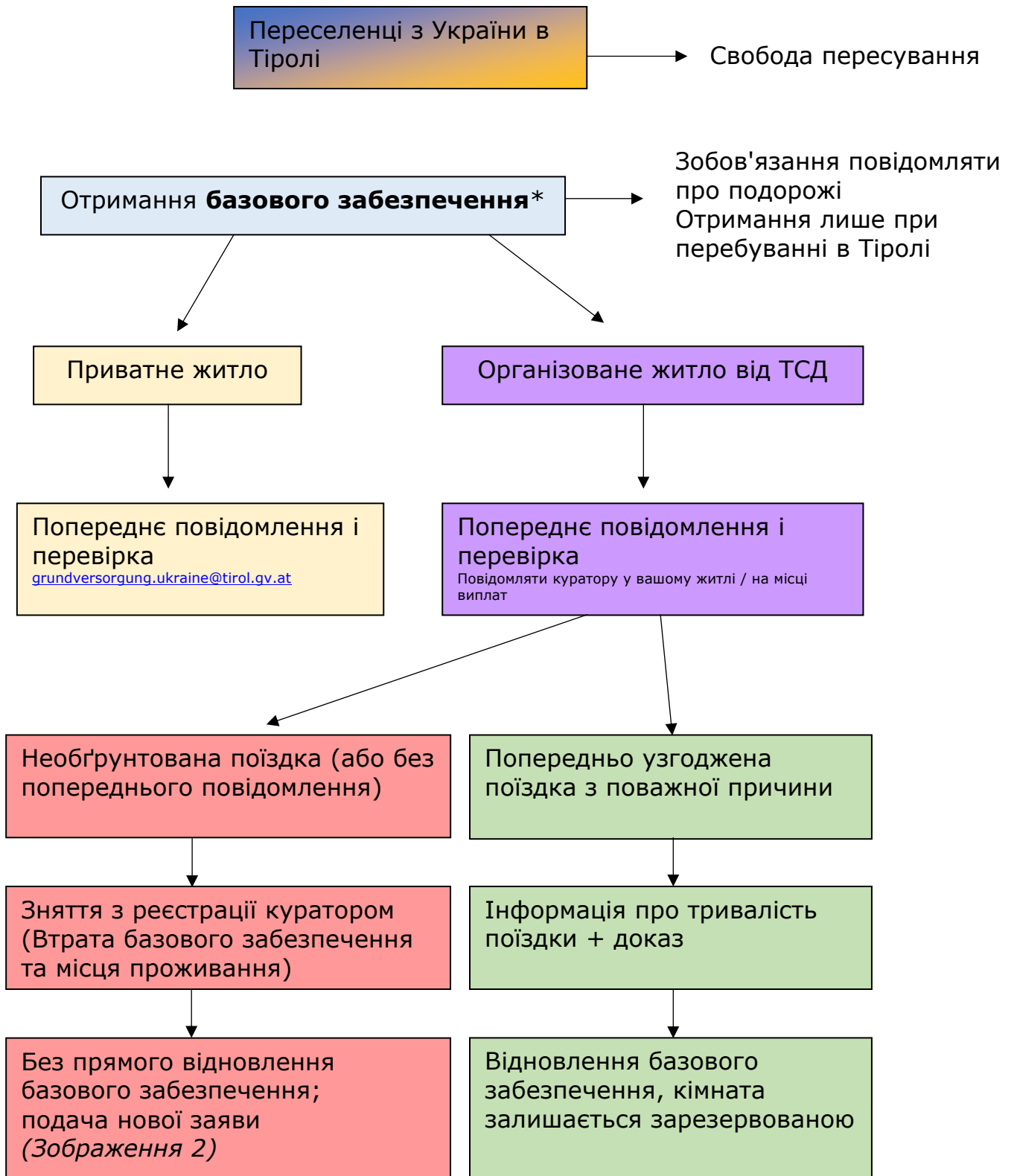


Переселенці з України – Подорожі



* Базове забезпечення = соціальна підтримка для осіб, які потребують допомоги та захисту у відповідній землі

Зображення 1

Переселенці з України – Подорожі

Мене зняли з реєстрації і я знову тут - що мені робити?

Варіант 1: Приватне помешкання

Варіант 2: Організоване житло

Заява на **приватне Базове забезпечення** & Пошук власного житла
grundversorgung.ukraine@tirol.gv.at

Консультація
Вівторок 10:00 – 12:00
Trientlgasse 2, 6020 Innsbruck

або

Довідкове бюро
Пн – Пт 09:00 – 12:00
Пн – ЧТ 13:00 – 15:30
Zollstraße 9, 6060 Hall

Список очікування організованого житла

Зображення 2

Підстави для схвалення виїзду за межі Австрії

- Хвороба близького родича
- Смерть близького родича
- Забрати офіційні документи (наприклад, паспорт, нотаріальні документи, свідоцтво про народження)
- Необхідне медичне лікування - подальше лікування повинно бути організовано в Австрії!



Тривалість відсутності повинна відповідати/бути співставною до причини відсутності! Докази повинні бути надані кураторам протягом 7 днів.

Зображення 3

Запитання та відповіді

З: Я з України і живу в Австрії, чи можу я подорожувати?

В: В принципі так, з ID-карткою переселенця (Ausweis für Vertriebene) та закордонним паспортом ви можете подорожувати без віз країнами Шенгенської зони.

З: Я їду в подорож і виїжджаю з Тіролю, чи буду я продовжувати отримувати базове забезпечення?

В: Якщо Ви подорожуєте в межах Австрії і Ваша поїздка була заздалегідь узгоджена з куратором, Ви можете продовжувати отримувати виплати базового забезпечення до 6 днів на квартал. В іншому випадку ви не маєте права на жодні виплати з тірольського базового забезпечення на період вашої відсутності - незалежно від того, чи це була узгоджені поїздка, чи ні. Про кожну відсутність у місці проживання необхідно повідомляти в кураторам.

З: Я отримую базове забезпечення і проживаю в помешканні TSD, чи можу я подорожувати?

В: В принципі, так. Якщо ви отримуєте базове забезпечення, будь-яка поїздка повинна бути попередньо узгоджена зі кураторами. Під час вашої відсутності ви не будете отримувати виплати базового забезпечення, за винятком внутрішніх поїздок, що не перевищують 6 днів на квартал. Якщо ви поїдете в поїздку без попередження і будете відсутні більше трьох днів, ви втратите право на базове забезпечення, місце проживання від TSD і будете зняті з обліку в службі реєстрації. Ваше місце більше не буде утримуватися для вас, щоб ми могли запропонувати житло іншим людям, які потребують допомоги.

З: Я поїхав/ла у подорож (без попередження) і повернув/лася до Тіролю - мені сказали, що я більше не маю права проживати в кімнаті, яка була надана мені TSD - чи це законно?

В: Так, якщо ви подорожуєте більше трьох днів без попередження, ви втрачаєте право на місце проживання. Ваші варіанти подальших дій вказані на *Зображені 2*.

З: Мені потрібно терміново поїхати в Україну - це можливо?

В: Так, це можливо. Будь ласка, зверніться до свого куратора, якщо вам потрібно поїхати. Ми перевіряємо кожну ситуацію окремо. У випадку важливих офіційних зустрічей (у держаних установах), а також у випадку хвороби або смерті, як правило, немає жодних заперечень проти **узгодженої** поїздки. Важливо, щоб ви повідомили нас (тобто вашого куратора у вашому помешканні або за місцем виплат), коли ви збираєтеся їхати і коли повернетесь, а також щоб ви взяли з собою відповідні докази вашої поїздки (наприклад, офіційні документи тощо) і надали їх протягом 7 днів після прибуття. Це стосується також необхідних поїздок в Австрії. У цьому випадку базове забезпечення може бути відновлене одразу після вашого приїзду і ви зберігаєте право на житло, надане вам TSD.

З: Чи є різниця між внутрішніми та міжнародними поїздками?

В: Якщо ви знаходитесь в програмі базового забезпечення і проживаєте в житлі TSD, ви повинні повідомляти про всі випадки відсутності - як в межах країни, так і за кордоном. В межах Австрії ваше право на базове забезпечення залишається дійсним, якщо ви відсутні менше 6 днів на квартал (за винятком госпіталізації). Під час перебування за кордоном ви не маєте права на базове забезпечення.

З: Чому я не можу подорожувати без узгодження виїзду?

В: Якщо ви отримуєте в Австрії соціальну допомогу, наприклад, базове забезпечення, ви підлягаєте обов'язковій реєстрації (meldepflichtig) - це означає, що ви повинні повідомляти про кожну зміну місця проживання. Ви маєте право на державну підтримку тільки в тому випадку, якщо ви дійсно перебуваєте в Тіролі. Ми хочемо запобігти ситуації, в якій інші люди з України не мають можливості отримати житло через те, що занадто багато кімнат зайнято, але в них не живуть.

З: Це новий закон? Досі я не мусив/ла повідомляти про свою поїздку.

В: Ні, закон діяв завжди. Наразі TSD намагається бути більш послідовним у відстеженні місцезнаходження людей, які отримують базове забезпечення.

З: Я хотів/ла би пройти стажування за кордоном, чи збережеться за мною місце проживання?

В: На жаль, це неможливо. Коли ви виїдете з країни, ви втратите базове забезпечення і місце проживання від TSD.